



DCCD-Flimsy No. 3
29/4/09

МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО ВОЗДУШНОМУ ПРАВУ

(Монреаль, 20 апреля – 2 мая 2009 года)

ДОКЛАД ДРУЗЕЙ ГРУППЫ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ПО СТАТЬЯМ 23–28 ПРОЕКТА КОНВЕНЦИИ О ВОЗМЕЩЕНИИ УЩЕРБА ТРЕТЬИМ ЛИЦАМ, ПРИЧИНЕННОГО В РЕЗУЛЬТАТЕ АКТОВ НЕЗАКОННОГО ВМЕШАТЕЛЬСТВА С УЧАСТИЕМ ВОЗДУШНЫХ СУДОВ

(Представлено Председателем Конференции и председателем Комиссии полного состава)

В настоящем докладе на рассмотрение Конференции представляются результаты работы друзей Группы председателя, созданной для рассмотрения статей 23–28 проекта конвенции о возмещении ущерба третьим лицам, причиненного в результате актов незаконного вмешательства с участием воздушных судов.

— — — — —

Статья 23. Дополнительное возмещение

В той мере, в какой общая сумма ущерба превышает совокупную сумму, подлежащую выплате согласно статье 4 и пункту 2 статьи 18, лицо, которому причинен ущерб, может требовать дополнительного возмещения от эксплуатанта.

Эксплуатант несет ответственность за такое дополнительное возмещение в той мере, в какой лицо, требующее возмещения, докажет, что эксплуатант или его служащие способствовали событию действиями или бездействием, совершенными с намерением причинить ущерб или по неосторожности и сознанием того, что в результате может быть причинен ущерб.

В тех случаях, когда служащий способствовал причинению ущерба, эксплуатант не несет ответственности за какое-либо дополнительное возмещение согласно настоящей статье, если он докажет, что соответствующая система отбора служащих и контроля за ними создана и внедрена.

Эксплуатант или, если он является юридическим лицом, его старшее руководство считается не допустившим неосторожности, если им будет доказано, что система соблюдения требований к обеспечению безопасности, указанных в Приложении 17 к Конвенции о международной гражданской авиации (Чикаго, 1944), создана и внедрена в соответствии с законом государства-участника, в котором эксплуатант имеет свое основное место деятельности или, если он не имеет такого места деятельности, свое постоянное местопребывание.

Статья 24. Право регресса эксплуатанта

Эксплуатант имеет право регресса против:

- a) любого лица, которое совершило, организовало или финансировало акт незаконного вмешательства;
- b) любого другого лица.

Статья 25. Право регресса Механизма дополнительного возмещения

Механизм дополнительного возмещения имеет право регресса против:

- a) любого лица, которое совершило, организовало или финансировало акт незаконного вмешательства;
- b) эксплуатанта с учетом условий, указанных в статье 23;
- b) любого другого лица.

Статья 26. Ограничение права регресса

1. Право регресса согласно пункту б) статьи 24 и пункту с) статьи 25 возникает только в той мере, в какой лицо, к которому предъявляется регрессное требование, может быть обеспечено страхованием на коммерчески разумной основе.

2. Пункт 1 не применяется, если лицо, к которому предъявляется регрессное требование согласно пункту с) статьи 25, способствовало событию действиями или бездействием, совершенными по неосторожности и со знанием того, что в результате может быть причинен ущерб.

3. Механизм дополнительного возмещения не предъявляет никакого иска на основании пункта с) статьи 25, если Конференция сторон определит, что такой иск ведет к применению пункта 3 статьи 18.

Статья 26bis. Освобождение от регресса

Не предоставляется право регресса против собственника, арендодателя или финансового учреждения, обладающих правовым титулом или залоговым правом на воздушное судно, не являющееся эксплуатантом, или против изготовителя, если этот изготовитель докажет, что он соблюдал обязательные требования в отношении конструкции воздушного судна, его двигателей или компонентов.

Глава VI

Оказание помощи в случае событий в государствах, не являющихся участниками

Статья 27. Оказание помощи в случае событий в государствах, не являющихся участниками

В том случае, если эксплуатант, имеющий основное место деятельности или, если он не имеет такого места деятельности, постоянное местопребывание в государстве-участнике, несет ответственность за ущерб, причиненный на территории государства, не являющегося участником, Конференция сторон может в индивидуальном порядке принять решение о предоставлении Механизмом дополнительного возмещения финансовой поддержки этому эксплуатанту. Такая поддержка может предоставляться только:

- a) в связи с ущербом, который подпадал бы под действие Конвенции, если бы государство, не являющееся участником, было государством-участником;
- b) если государство, не являющееся участником, соглашается в приемлемой для Конференции сторон форме быть связанным обязательствами согласно положениям настоящей Конвенции в отношении события, вызвавшего такой ущерб;
- c) в пределах до максимальной суммы возмещения, указанной в пункте 2 статьи 18;
- d) если финансовая состоятельность эксплуатанта, несущего ответственность, находится под угрозой даже при предоставлении поддержки, в том случае, когда Конференция сторон определит, что эксплуатант имеет достаточные гарантии защиты его финансовой состоятельности.

Глава VII

Использование средств правовой защиты и связанные с этим положения

Статья 28. Исключительная правовая защита

1. Без ущерба для определения круга лиц, которые имеют право на иск, и их соответствующих прав любой иск о возмещении ущерба в результате акта незаконного вмешательства, независимо от его обоснования, будь то на основании настоящей Конвенции, правонарушения или договора или на любом другом основании, может быть предъявлен лишь к эксплуатанту и, если необходимо, к Механизму дополнительного возмещения и в соответствии с условиями и пределами ответственности, предусмотренными настоящей Конвенцией. Никакому другому лицу требования о возмещении такого ущерба не предъявляются.
2. Пункт 1 не применяется в отношении иска против лица, которое совершило, организовало или финансировало акт незаконного вмешательства.

— КОНЕЦ —